

**Arbeitsmedisiner Dr Matuszewicz-Kopeć wrote:**

"Chabiera Krzysztof 57052806894 zamieszkały Swinoujscie Barlickiego 16/33 do 15.06.2021 roku zdrowy, zdolny do pracy w zawodach, które wykonywał jako rybak, marynarz, kapitan jachtu komercyjnego, mechanik, chief engineer. Po wypadku nie spełnia warunków zdrowotnych do wykonywania pracy na morzu i na lądzie jako kierowca autobusu, szybkich łodzi.

Do 15.06.2021 wykonywał pracę w wymienionych zawodach bez ograniczeń i zastrzeżeń. Obecnie musi prowadzić oszczędzający tryb życia. Kontynuacja leczenia i rehabilitacja.

Pięć lat przed wypadkiem świadectwa zdrowia wydawano bez ograniczeń."

**In english:**

"Chabiera Krzysztof 57052806894 residing in Swinoujscie Barlickiego 16/33 until June 15, 2021, healthy, able to work in the professions he performed as a fisherman, sailor, captain of a commercial yacht, mechanic, chief engineer. After the accident, he does not meet the health conditions to work at sea or on land as a bus or fast boat driver.

Until June 15, 2021, he performed work in the mentioned professions without any restrictions or reservations. Currently, he has to lead a conservative lifestyle. Continuation of treatment and rehabilitation.

Five years before the accident, health certificates were issued without restriction.

**Original text scan:**

3.06.2023

GABINET MEDYCYNY PRACY  
Teresa Matuszewicz-Kopeć  
72-602 Swinoujscie, ul. Gunkrowa 14  
tel. 91 32 77 202, tel. kom. 601 57 60 30  
Region 810689434

CHABIERA Krzysztof 57052806894  
zamieszkały Swinoujscie Barlickiego 16/33  
do 15.06.2021 roku zdrowy, zdolny do pracy  
w zawodach, które wykonywał jako rybak,  
marynarz, kapitan jachtu komercyjnego,  
mechanik, chief engineer. Po wypadku nie  
spełnia warunków zdrowotnych do  
wykonywania pracy na morzu i na lądzie  
jako kierowca autobusu, szybkiej łodzi.  
Do 15.06.2021 wykonywał pracę w  
wymienionych zawodach bez ograniczeń i  
zastrzeżeń. Obecnie musi prowadzić  
oszczędzający tryb życia. Kontynuacja  
leczenia i rehabilitacja.  
5 lat przed wypadkiem świadectwa zdrowia  
wydawano bez ograniczeń.

7776664  
Teresa Matuszewicz-Kopeć  
lekarz medycyny  
ul. Witosa 4c/1  
72-600 Swinoujscie

Badanie profilaktyczne  
przebieg  
lek. med. Teresa Matuszewicz-Kopeć  
32/6-987/63/7776664